

Aqualine Spray

القسم 1. الاسم (بيان المنتوج)

بيان تعريف المنتوج طبقا للنظام ن م	Aqualine Spray
وسائل التعريف الأخرى	غير متوفرة.
كود المنتج	39522
وصف المنتج	طلاء.
نوع المنتج	أيروسول.

الاستخدامات الهامة المحددة للمادة أو الخليط وأوجه الاستخدام التي لا يُنصح بها
غير قابل للتطبيق.

Jotun UAE Ltd. L.L.C. :
P.O.Box 3671, Dubai, U.A.E.
Tel: 009714 3395000
Fax:009714 3380666

تفاصيل بيانات المورد

Jotun Abu Dhabi L.L.C.
P.O.box-3714
Abu Dhabi U.A.E.
Tel: 00971 2 5510300
Fax:00971 2 5510232

SDSJotun@jotun.com

رقم هاتف الطوارئ (و ساعات العمل) :
SHE Dept. Jotun AS, Norway +47 33 45 70 00

القسم 2. بيان الأخطار

تصنيف المادة أو الخليط
الأيروسولات - الفتة 1
تأكل/تهيج الجلد - الفتة 3
تلف العين الشديد/تهيج العين - الفتة 2
الحساس الجلدي - الفتة 1
السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة محددة (التعرض المفرد) (تأثيرات مخدرة) - الفتة 3
الخطورة البيئية المائية (الحادية) - الفتة 1
الخطورة البيئية المائية (طويلة الأمد) - الفتة 1

عناصر بطاقة الوسم في النظام ن م
صور توضيحية للأخطار



كلمة التبيه
عبارات المخاطر
أيروسول لهوب بدرجة فائقة. وعاء منضغط: قد ينفجر إذا سخن.
يسبب تهيجاً جلدياً حقيقياً.
قد يسبب تفاعلاً للحساسية في الجلد.
يسبب تهيجاً شديداً للعين.
قد يسبب النعاس أو الترنج.
سمي جداً للحياة المائية مع تأثيرات طويلة الأمد.

القسم 2. بيان الأخطار

عبارات التحذير

عامة

الوقاية

الاستجابة

التخزين

التخلص من النفاية

الأخطار الأخرى التي لا تؤدي إلى تصنيف : لا توجد.

القسم 3. التركيب/معلومات عن المكونات

مادة/مستحضر

وسائل التعريف الأخرى

رقم CAS (رقم التسجيل في دائرة المستخلصات الكيميائية)/وسائل تعريف أخرى

رقم التسجيل في دائرة المستخلصات الكيميائية CAS : غير قابل للتطبيق.

كود المجموعة الأوروبية : خليط.
كود المنتج : 39522

رقم التسجيل في دائرة المستخلصات الكيميائية CAS	%	اسم المكون
1111-67-7	≥10 - ≤25	copper thiocyanate
1314-13-2	≥10 - ≤25	zinc oxide
64742-95-6	≤10	Solvent naphtha (petroleum), light arom.
67-64-1	≤10	acetone; propan-2-one
8050-09-7	≤10	rosin
141-78-6	≤10	ethyl acetate
1330-20-7	≤5	xylene
108-65-6	≤5	2-methoxy-1-methylethyl acetate
71-36-3	≤2.1	butan-1-ol
100-41-4	≤3	ethylbenzene
107-98-2	≤3	1-methoxy-2-propanol

على حد المورّد في هذه اللحظة وطبقاً للتركيزات المستخدمة، لا توجد أية مكونات أو مكونات إضافية مصنفة كمواد خطيرة على الصحة أو على البيئة تستدعي الإبلاغ عنها في هذا القسم.

القسم الثامن يعرض حدود التعرض المهني، في حال توفرها.

القسم 4. تدبير الإسعاف الأولى

وصف اجراءات الإسعافات الأولية الازمة

ملامسة العين

براعي دفق الماء على العين فوراً، ورفع الجفون العلوية والسفلية من حين لآخر. يراعي التتحقق من عدم وجود عدسات لاصقة أو إزالتها إن وجدت. **براعي موصلة الشطف لمدة عشر دقائق على الأقل.** يراعي الحصول على الرعاية الطبية.

القسم 4. تدبير الإسعاف الأولي

استنشاق

: أخرج المصاب إلى الهواء الطلق ثم ضعه في وضعية مريحة بالنسبة للتنفس. في حالة وجود شك بأن الأدخنة لا تزال موجودة، يجب على فرد الإنقاذ ارتداء قناع مناسب أو جهاز تنفس مدمج. في حالة التوقف عن التنفس، عدم إنتظام التنفس أو لو حدثت سكتة تنفسية، يراعى تقديم أكسجين أو تنفساً اصطناعياً من قبل أفراد مدربين. قد تتطوّي عملية الإنعاش من الفم إلى القمّ على خطورة ما للشخص الذي يقدم المساعدة عند قيامه بها. يُراعى الحصول على الرعاية الطبية. اتصل بمركز السموم أو الطبيب، عند الضرورة. في حالة فقدان الوعي، ضع المترعرع في وضعية الإفافة واطلب الرعاية الطبية على الفور. يُراعى الإبقاء على مسلك الهواء مفتوحاً. أرخي كل خانق من الثياب كالباقية أو ربطة العنق أو الحزام أو أربطة الوسط. في حالة استنشاق مخلفات التحلل عند نشوب حريق، قد تظهر الأعراض ظهوراً آجلاً. قد يكون من الضروري أن يظل الشخص المعرّض تحت الملاحظة الطبية لـ 48 ساعة.

لامسة الجلد

: يغسل بوفرة من الصابون والماء. أغسل الثياب الملوثة جيداً بالماء قبل نزعها، أو البس ففازات. يُراعى مواصلة الشطف لمدة عشر دقائق على الأقل. يُراعى الحصول على الرعاية الطبية. يُراعى التوقف عن التعرض في حالة ظهور أيّة شكاوى أو أعراض. يُراعى غسل الثياب قبل إعادة استخدامها. يُراعى تنظيف الحداة تنظيفاً جيداً قبل ارتدائه ثانية.

الابتلاع

: يُراعى المضمضة بالماء. يُراعى نزع الأطقم الستينية إن وُجدت. أخرج المصاب إلى الهواء الطلق ثم ضعه في وضعية مريحة بالنسبة للتنفس. في حالة بلع المادة مع احتفاظ الشخص بوعيه، يتم إعطائه كميات قليلة من الماء ليشربها. يُراعى التوقف لو شعر الشخص المعرض بالغثيان إذ أن التقى ينطوي على خطورة. لا تحرّض على القيء إلا إن طلب أحد أعضاء الطاقم الطبي منه أن تقوم بهذا. ينبغي الإبقاء على الرأس منخفضاً أثناء القيء كي لا يدخل القيء إلى الرئتين. يُراعى الحصول على الرعاية الطبية. اتصل بمركز السموم أو الطبيب، عند الضرورة. يُحظر إعطاء أي شيء عن طريق الفم لشخص فقد الوعي. في حالة فقدان الوعي، ضع المترعرع في وضعية الإفافة واطلب الرعاية الطبية على الفور. يُراعى الإبقاء على مسلك الهواء مفتوحاً. أرخي كل خانق من الثياب كالباقية أو ربطة العنق أو الحزام أو أربطة الوسط.

أهم الأعراض/التأثيرات، الحادة والمتاخرة

آثار صحية حادة كامنة

لامسة العين

: يسبب تهيجاً شديداً للعين.

: قد يسبب النعاس أو التردد.

استنشاق

لامسة الجلد

: يسبب تهيجاً جلدياً حفيفاً. قد يسبب تفاعلاً للحساسية في الجلد.

الابتلاع

علامات/أعراض فرط التعرض

لامسة العين

: الأعراض الضائرة قد تشمل ما يلي:

الم أو تهيج

الدعمن

احمرار

استنشاق

: الأعراض الضائرة قد تشمل ما يلي:

تهيج الملاك التنفسي

السعال

غثيان أو تقىء

صداع

نعاس/إعياء

دوخة/دوران

فقدان الوعي

لامسة الجلد

: الأعراض الضائرة قد تشمل ما يلي:

تهيج

احمرار

الابتلاع

: ليس هناك بيانات معينة.

بيان الرعاية الطبية الفورية والمعالجة الخاصة إذا كانت ضرورية

لامتحنات للطبيب

: في حالة استنشاق مخلفات التحلل عند نشوب حريق، قد تظهر الأعراض ظهوراً آجلاً. قد يكون من الضروري أن يظل الشخص المعرّض تحت الملاحظة الطبية لـ 48 ساعة.

معالجات خاصة

: لا يوجد علاج محدد.

حماية فريق الإسعافات الأولية

: يُحظر القيام بأية إجراء ينطوي على مخاطرة أو بدون تدريب مناسب. في حالة وجود شك بأن الأدخنة لا تزال موجودة، يجب على فرد الإنقاذ ارتداء قناع مناسب أو جهاز تنفس مدمج. قد تتطوّي عملية الإنعاش من الفم إلى القمّ على خطورة ما للشخص الذي يقدم المساعدة عند قيامه بها. أغسل الثياب الملوثة جيداً بالماء قبل نزعها، أو البس ففازات.

راجع المعلومات الخاصة بالسمية (القسم 11)

القسم 5. تدابير مكافحة النار

وسائل الإطفاء

وسائل الإطفاء المناسبة
وسائل الإطفاء غير المناسبة

مخاطر خاصة ناشئة عن المادة الكيميائية : أيروسول لهوب بدرجة فانقة. قد ينشأ حريق أو خطير الانفجار عند تصريفها إلى المجاري. في حالة الحريق أو عند التسخين، يزداد الضغط وقد تنفجر الحاوية، مع خطر حدوث انفجار لاحق. قد يتراكم الغاز في المناطق المنخفضة أو الممحوصرة أو قد ينطلق لمسافة طويلة حتى يصل إلى مصدر اشتعال ويرتد ويسعى فيتسبب في تشوب حريق أو وقوع انفجار. اسطوانات الترذيز المنفجرة قد تتدفق بسرعة عالية من مكان الحريق. هذه المادة شديدة السمية للحياة المائية وتتأثيراتها طويلة الأمد. يجب احتواء ماء الإطفاء الملوث بهذه المادة للحيلولة دون تسربها إلى المجاري المائية أو المصادر أو المجاري الصحية.

نواتج تحلل حراري خطيرة

ثاني أكسيد الكربون
أول أكسيد الكربون
أكاسيد النيتروجين
أكاسيد الكبريت
أكاسيد/أكاسيد فلزية

يراعي عزل المكان على الفور و ذلك بإخلاء الأفراد المتواجدين على مقربة من الحادث في حالة تشوب حريق. يُحظر القيام بأية إجراء ينطوي على مخاطرة أو بدون تدريب مناسب. انقل الحاويات من منطقة الحريق، إذا أمكن فعل ذلك دون مخاطر. استخدم رشاش الماء لتبريد الحاويات المعرضة للحريق.

معدات الحماية الشخصية والاحتياطات
اللأزمة لعمال الإطفاء

ينبغي أن يرتدي مكافحة الحرائق التجهيزات الواقية المناسبة و جهاز تنفس مكتفي ذاتياً (SCBA) ذا وحدة كاملة للوجه يعمل في نمط الضغط الموجب.

معدات الحماية الشخصية والاحتياطات
اللأزمة لعمال الإطفاء

القسم 6. تدابير مواجهة التسرب العارض

الاحتياطات الشخصية ومعدات الحماية وإجراءات الطوارئ

للأفراد من خارج فريق الطوارئ

يُحظر القيام بأية إجراء ينطوي على مخاطرة أو بدون تدريب مناسب. يراعي إخلاء المناطق المجاورة. يراعي عدم السماح بالدخول لكل من لا يرتدي الثياب الواقية أو من لا حاجة لك بهم من الأفراد. نصح بتخفيض الحرارة التام في حالة إنفاق اسطوانات الترذيز إذ أن حنكتياتها المضغوططة والمادة الدافعة تتطلق منها سرعة. في حالة تمزق عدد كبير من الحاويات، يُراعي التعامل معه على أنه انسكاب كبير للمادة وفقاً للتعليمات الواردة بقسم التنظيف. يراعي تجنب ملامسة المادة المنسكبة أو السير عليها. أغلق كافة مصادر الإشعال. منمنع استخدام أسمهم الإشارة الومضية أو التدخين أو إشعال لهب في منطقة الخطير. تجنب استنشاق البخار أو الرذاذ. يراعي توفير تهوية كافية. يراعي ارتداء منفاس مناسب في حالة عدم كفاية التهوية. ارتدي التجهيزات الواقية الشخصية المُلائمة.

لمسعفي الطوارئ

إذا لزم الأمر ارتداء ثياباً خاصة للتعامل مع الانسكاب، يُرجى أخذ ما ورد في القسم 8 من معلومات حول المواد المناسبة وغير المناسبة في الحسين. راجع كذلك المعلومات الواردة في قسم "للأفراد من خارج فريق الطوارئ".

الاحتياطات البيئية

تحجب تناول المادة المنسكبة وجريانها السطحي ووصولها إلى التربة و المجاري المائية والبالوعات ومجاري الصرف. يُراعي إبلاغ السلطات المعنية لو تسبّب المنتج في تلوث البيئة (مجاري الصرف، المجاري المائية، التربة أو الهواء). مادة ملوثة للماء. قد تكون ضارة بالبيئة إذا انتشرت بكميات كبيرة. تجمع المواد المنسكبة.

طرائق ومواد الاحتواء والتنظيف

انسكاب صغير

يُراعي وقف التسرب إن لم ينطو ذلك على مخاطرة. يراعي نقل الأوعية من منطقة الانسكاب. استخدم معدات لا تحدث شرراً وغير قابلة للانفجار. خفف بالماء ثم قم بجاز التهه بالتشيف باستعمال المسححة إذا كان قابل للذوبان في الماء. كبييل، أو إذا كان المنتج غير قابل للذوبان في الماء، قم بالتشيف مستخدماً مادة خاملة جافة ثم إطرحها في وعاء مهملات مناسب. تخلص منها عن طريق أحد مقاولي التخلص من النفايات المرخصين.

انسكاب كبير

يُراعي وقف التسرب إن لم ينطو ذلك على مخاطرة. يراعي نقل الأوعية من منطقة الانسكاب. استخدم معدات لا تحدث شرراً وغير قابلة للانفجار. يتم الاقتراب من الناحية التي تهب منها الرياح إلى المكان. امنع دخولها في بالوعات الصرف، و المجاري المائية، أو البدرومات، أو المناطق الممحوصرة. يُراعي غسل الانسكابات وصولاً بها إلى محطة معالجة مياه الفيض أو التعامل معها كآلاتي. يُراعي احتواء الانسكاب وجمعه بمادة ماصة غير قابلة للاحتراق مثل الرمل، أو التراب، أو الفرميكولييت، أو تراب دياتومي، ثم وضعها في إحدى الحاويات للتخلص منها بما يتفق واللوائح المحلية (انظر القسم 13). تخلص منها عن طريق أحد مقاولي التخلص من النفايات المرخصين. المادة الماسنة الملوثة قد تشكل خطراً مماثلاً لخطر المنتج المنسكب. ملاحظة: انظر القسم 1 لمعرفة معلومات الاتصال الخاصة بالطواريء والقسم 13 بشأن التخلص من النفايات.

القسم 7. المناولة والتخزين

احتياطات للمناولة الماءونة

إجراءات للحماية

يراعى ارتداء أجهزة الوقاية الشخصية الملائمة (انظر القسم 8). يراعى عدم توظيف كل من سبق له/لها الإصابة بتحسيس الجلد في أيٍ من العمليات المتعلقة باستخدام هذا المنتج. حاوية مضغوطه: تُراعى وقايتها من ضوء الشمس وعدم تعريضها لدرجة حرارة تتجاوز 50 درجة مئوية. يُحظر نفها أو حرقها ولو بعد استخدامها. تجنب ملامستها الأعين أو الجلد أو الثياب. يحظر ابتلاعها. يُراعى تجنب استنشاق الغاز. تجنب استنشاق البخار أو الرذاذ. تجنب انتشار المادة في البيئة. يستخدم فقط مع وجود تهوية كافية. يراعى ارتداء منفاس مناسب في حالة عدم كفاية التهوية. يراعى التخزين والاستخدام بعيداً عن مصادر الحرارة، أو الشرر، أو الالهب أو غيرها من مصادر الاشتعال. يراعى استخدام أجهزة كهربائية (تهوية، وإضاءة، و منهالة المواد) غير قابلة للانفجار. استخدم فقط أدوات لا تولد الشرر. الأووعية الفارغة تحتوي على بقايا قد تكون خطيرة.

يحظر تناول الطعام، والشراب، والتدخين في الأماكن التي يجري التعامل فيها مع هذه المادة سواء بالمناولة، التخزين أو المعالجة. يتوجب على العمال غسل الأيدي والوجه قبل تناول الطعام والشراب والتدخين. اخلع الثياب الملوثة والتجهيزات الوقائية قبل دخول الأماكن المخصصة للطعام. انظر القسم 8 لمزيد من المعلومات حول إجراءات الحفاظ على الصحة.

ارشادات حول الصحة المهنية العامة

خزن المادة وفقاً لتعليمات السلطات المحلية. يُراعي التخزين بعيداً عن ضوء الشمس المباشر، في منطقة جافة، باردة، وجيدة التهوية، وبعيداً عن أية مواد متنافرة (انظر القسم 10) والطعام والشراب. يخزن في مكان مغلق بمفتاح. يُراعي التخلص من كافة مصادر الاشتعال. يُراعي استخدام طرق احتواء سليمة لتجنب تلوث البيئة. انظر القسم 10 للتعرف على المواد غير المتفوقة قبل المناولة أو الاستخدام.

متطلبات التخزين المأمون، بما في ذلك
 يتعلق بحالات عدم توافق الماء

القسم 8. ضوابط التعرض/الحماية الشخصية

بارامترات التحكم

حدود التعرض المهني

حدود التعرض	اسم المكون
TLV ACGIH (الولايات المتحدة, 1/2021). : 500 جزء من STEL : 250 جزء من المليون 8 ساعات. TLV ACGIH (الولايات المتحدة, 1/2021). محسن للجلد. محسن عن طريق الاستنشاق.	acetone; propan-2-one
TLV ACGIH (الولايات المتحدة, 1/2021). : TWA 1440 مج / م ³ 8 ساعات. : 400 جزء من المليون 8 ساعات.	rosin
TLV ACGIH (الولايات المتحدة, 1/2021). : 651 مج / م ³ 15 دقيقة. : 150 جزء من STEL : 434 مج / م ³ 8 ساعات. : 100 جزء من المليون 8 ساعات.	ethyl acetate
TLV ACGIH (الولايات المتحدة, 1/2021). : 20 جزء من المليون 8 ساعات. TLV ACGIH (الولايات المتحدة, 1/2021). ملاحظات: : 20 جزء من المليون 8 ساعات. الشكل: TLV ACGIH (الولايات المتحدة, 1/2021). : 369 مج / م ³ 15 دقيقة. : 100 جزء من المليون 15 دقيقة. : 184 مج / م ³ 8 ساعات. : 50 جزء من المليون 8 ساعات.	xylene
	butan-1-ol
	ethylbenzene
	1-methoxy-2-propanol

الضوابط الهندسية المناسبة

يستخدم فقط مع وجود تهوية كافية. استخدم ساحات التشغيل، أو شفاطات الهواء الموضعية، أو الضوابط الهندسية الأخرى للحفاظ على مستوى تعرض العمال للملوثات المنقوله بالهواء دون الحدود القانونية أو الموصى بها. تقضي الضوابط الهندسية الحفاظ على تركيزات الغاز، أو البخار، أو الغبار دون المستويات الدنيا للانفجار. استخدم معدات تهوية مضادة للانفجار.

ننصح بفحص الانبعاثات الصادرة من أجهزة العمل والتهوية، للتأكد من استيفائها لمتطلبات قانون حماية البيئة. في بعض الحالات، قد يكون من الضروري استخدام أجهزة غسل الثخان، أو المُرشّحات أو إجراء تعديلاتٍ هندسية للمعدّات، كي يتسمى تقليل الانبعاثات إلى مستويات مقبولة.

ضوابط التعرض البيئي

تدابير الحماية الفردية

القسم 8. ضوابط التعرض/الحماية الشخصية

إجراءات النظافة الشخصية

: اغسل اليدين، والذراعين، والوجه غسلاً تماماً بعد متناوله المنتجات الكيميائية، عند الأكل والتدخين، وفي نهاية فتره العمل. يتوجب استخدام طرائق ملائمة لنزع الثياب التي يحتمل ثلوثها. لا يسمح بارتداء ملابس العمل الملوثة خارج مكان العمل. يُراعى غسل الثياب الملوثة قبل ارتدائها مرة ثانية. تأكيد من وجود محطات غسيل الأعين وأدشان الأمان على مقربة من موقع العمل.

: يتوجب استخدام نظارات مستوفية لمواصفة معتمدة، عندما يشير تقييم المخاطر إلى ضرورة ذلك لتجنب التعرض لانتشار السائل، أو الصباب أو الغازات أو الأغيرة. إذا كان الاتصال ممكناً، ينبغي ارتداء وسائل الحماية التالية، ما لم يشر التقييم إلى درجة أعلى من الحماية: النظارات الواقية من ترشيش الكيماويات.

أدوات حماية الوجه/العين

حماية للخط

: ينبغي دوماً ارتداء القفازات غير المنسنة والمقاومة كيميائياً بما يتفق مع المعايير المعتمدة عند التعامل مع المنتجات الكيميائية إذا تبين من تقييم المخاطر ضرورة ذلك. تتحقق خلال استخدام القفازات من أنها ما زالت تحافظ بخواصها الواقية، أخذًا في الاعتبار المعايير التي تحددها جهة تصنيع القفازات. تجدر الإشارة إلى أن زمن اخترق مادة أي قفاز قد يختلف باختلاف جهات تصنيعه. في حالة المخالفات، التي تتالف من مواد عديدة، لا يمكن أن يُعَدَّ زمن حماية القفازات تقديراً دقيقاً.

ليست هناك مادة قفازات واحدة أو توليفة مواد توفر مقاومة غير محدودة لأي فرد أو توليفة كيماويات.

زمن الاختراق يجب أن يكون أكبر من زمن الاستخدام النهائي للمنتج.

يجب اتباع الإرشادات والتعليمات التي تقدمها جهة تصنيع القفاز بشأن استخدامه وتخزينه وصيانته واستبداله.

ينبغي استبدال القفازات بانتظام وإذا ظهرت أي علامة على تلف مادة القفاز.

تأكد دائمًا من أن القفازات خالية من العيوب وأنها حُرِّنْت واستخدمت على نحو سليم.

قد يتزدَّى أداء القفاز أو فعليته بسبب تلفه الفيزيائي/الكيميائي وسوء صيانته.

قد يعمل الكريم الحال على حماية مواضع الجلد المُعرَّضة، غير أنه لا يستخدم حيـثـت قد حدث التعرض بالفعل.

.EN374 to tested gloves suitable Wear

لا يوصى به/ها، قفازات(زمن الإختراق) أقل من ساعة واحدة ،

قد تُستخدم، قفازات(زمن الإختراق) من 4 - 8 ساعات: مطاط البوتيل, PVC, ®Viton, مطاط النيترينل، نيبورين،

كحول بولي فينيل (PVA)

موصى به، قفازات(زمن الإختراق) أكثر من ثماني ساعات: , , , , ,

للاختيار المناسب لمواد القفازات مع التركيز على الأنواع المقاومة للمواد الكيميائية ووقت الاصطدام. يرجى استشارة الجهة الموردة للقفازات المقاومة للمواد الكيميائية.

لابد أن يتحقق المستخدم من أن اختياره النهائي لنوع القفازات المتناسب لتناوله هذا المنتج هو الاختيار الأفضل، وأن يأخذ في اعتباره شروط الاستخدام الخاصة، كما أوردها تقييم مخاطر المستخدم.

يجب انتقاء التجهيزات الشخصية الواقية للجسم بما يتفق والمهمة التي يجري القيام بها والمخاطر التي تتطوّر إليها، كما

يجب أن يعتمد أحد المختصين قبل التعامل مع هذا المنتج. عندما يكون هناك خطر اشتعال من الكهرباء الساكنة، ارتدِي ملابس واقية مضادة للكهرباء الساكنة. لأقصى حماية من الكهرباء الساكنة، ينبغي أن تشتمل الملابس على أفرولات وحزام برقبة وقفازات مضادة للكهرباء الساكنة.

على عمال التشغيل أن يرتديوا ملابس مضادة للشوائب (الكهرباء الساكنة) مصنوعة من الألياف الطبيعية أو من ألياف تخليفية تقاوم درجات الحرارة العالية.

: ينبغي انتقاء الأحذية الملائمة وإجراءات الوقاية الجلدية الإضافية بناءً على المهمة التي تُؤْدَى وما تتطوّر عليه من مخاطر وينبغي أن يعتمد أحد المختصين قبل مناولة المنتج.

: بناءً على نوع الخطير والposure المحتصل، قم باختيار قناع التنفس المناسب مع المعيار أو المصادر الملايين. يجب استعمال أقنعة التنفس وفقاً لبرنامج حماية الجهاز التنفسى لضمان تركيب ملائم، وتدريب ملائم وجوانب استعمال أخرى مهمة ملائمة.

لابد أن يرتدي العمال أجهزة تنفس مُعتمدة وملائمة إذا كانوا مُعرّضين لتركيزات تتعدى حد التعرض. استخدام قناع التنفس مع فلتر الفحم والغبار خلال رش المنتج. في الأماكن المحصورة، يُراعى استخدام أجهزة تنفسية مزودة بالهواء أو بالهواء المضغوط. استخدم فلتر الفحم (A2) عند استعمال الرول أو الفرشاة

أدوات حماية الجسم

وقاية أخرى لحماية الجلد

حماية تنفسية

القسم 9. الخصائص الفيزيائية والكيميائية

المظاهر

الحالة الفيزيائية

اللون

الراحة

عتبة الراحة

pH

نقطة الاتساع

نقطة الغليان

نقطة الوميض

معدل التبخّر

: سائل. [أيروسول].

: رمادي، أسود

: خاصية.

: غير قابل للتطبيق.

: غير قابل للتطبيق.

: غير قابل للتطبيق.

: وأندنى قيمة معروفة هي: C° 56.05 (acetone) (132.9 ف) (C° 116.44 ف) (241.6 ف).

: كأس مغلق: - C° 7 (19.4 ف)

: وأعلى قيمة معروفة هي: 6.06 (acetone) (3.36 مقارنة بـ خلات البوتيل

القسم 9. الخصائص الفيزيائية والكيميائية

القابلية للالتهاب (مادة صلبة، غاز) :	غير قابل للتطبيق.	النفجار
الحدود العليا/ الدنيا لقابلية للالتهاب أو 0.8 - 13.74% :		
الضغط البخاري :	أعلى قيمة معروفة هي: 24 كيلوباسكال (180 مم زئبق) (عند 20 درجة مئوية) (acetone). المتوسط الترجيحي: 10.48 كيلوباسكال (78.61 مم زئبق) (عند 20 درجة مئوية)	
الكتافة البخارية :	وأعلى قيمة معروفة هي: 4.6 (الهواء = 1) (acetate methoxy-1-methylethyl-2). المتوسط الترجيحي: (الهواء = 1) 3.01	
الكتافة النسبية :	1.267 g/cm³	
الذوبانية :	غير ذوبوبة في المواد الآتية: ماء بارد و ماء ساخن.	
معامل تفريق الأوكتانول/الماء :	غير متوفرة.	
درجة حرارة الاشتعال الذاتي :	وأدنى قيمة معروفة هي: 270 °C (518 ف)	
درجة حرارة الانحلال :	غير متوفرة.	
الزوجة :	كينماتي (40 °C) (104 ف): غير قابل للتطبيق.	
منتج أيروسول :	عن طريق الرش	
نوعية الأيروسول :	15.89 kJ/g	
حرارة الاحتراق :		

القسم 10. الثبات الكيميائي والقابلية للفياعل

التفاعلية :	لا توجد معلومات اختبار محددة عن إمكانية تفاعل هذا المنتج أو مكوناته.
الثبات الكيميائي :	المنتج ثابت.

إمكانية التفاعلات الخطيرة : لن تحدث تفاعلات خطيرة في ظروف التخزين والاستخدام العادي.

الظروف التي ينبغي تجنبها : يجب تجنب جميع مصادر الاشتعال الممكنة (شرر أو لهب).

المادة غير المتوافقة : ليست هناك بيانات معينة.

نوافذ الانحلال الخطيرة : في ظروف التخزين والاستخدام العادي، من غير المنتظر أن تتوارد نوافذ تحول خطيرة.

القسم 11. المعلومات السامة

معلومات حول الآثار السامة
سمية حادة

اسم المكون/المنتج	النتيجة	الأنواع	الجرعة	التعرض
ethyl acetate xylene	LD50 بالفم	فأر	5620 مج / كجم	- 4 ساعات
	LC50 استنشاق بخار	فأر	20 مج / لتر	-
	LD50 بالفم	فأر	4300 مج / كجم	-
	TDL0 جلدي	أرنب	4300 مج / كجم	-
	LD50 جلدي	أرنب	< 5 جرام / كجم	-
	LD50 بالفم	فأر	8532 مج / كجم	-
	LD50 بالفم	فأر	790 مج / كجم	- 4 ساعات
	LC50 استنشاق بخار	فأر - ذكور	17.8 مج / لتر	-
	LD50 جلدي	أرنب	< 5000 مج / كجم	-
	LD50 بالفم	فأر	3500 مج / كجم	-
butan-1-ol ethylbenzene	LD50 جلدي	أرنب	13 جرام / كجم	-
	LD50 بالفم	فأر	6600 مج / كجم	-
1-methoxy-2-propanol	LD50 بالفم			

التهيج/التآكل

القسم 11. المعلومات السامة

النوع	النتيجة	اسم المكون/المنتاج
أرنب	الأغْنِين - مُهِيجٌ خفيف	zinc oxide
أرنب	الجلد - مُهِيجٌ خفيف	
إنسان	الأغْنِين - مُهِيجٌ خفيف	acetone; propan-2-one
أرنب	الأغْنِين - مُهِيجٌ خفيف	
أرنب	الأغْنِين - يسبِّب تهيجًـا متوسط الشدة	
أرنب	الأغْنِين - مُهِيجٌ شديد	
أرنب	الجلد - مُهِيجٌ خفيف	
أرنب	الجلد - مُهِيجٌ خفيف	
أرنب	الجلد - مُهِيجٌ خفيف	
حيوان ثديي - غير محدد النوع	الأغْنِين - مُهِيجٌ خفيف	
حيوان ثديي - غير محدد النوع	الأغْنِين - مُهِيجٌ خفيف	ethyl acetate
أرنب	الأغْنِين - مُهِيجٌ خفيف	xylene
فار	الجلد - مُهِيجٌ خفيف	
أرنب	الأغْنِين - مُهِيجٌ خفيف	1-methoxy-2-propanol
أرنب	الجلد - مُهِيجٌ خفيف	

الاستحساس.

طريقة التعرض	النوع	اسم المكون/المنتاج
الجلد.	حيوان ثديي - غير محدد النوع	rosin
استحساسية.		

التاثير على الجينات

غير متوفرة.

السرطانة

غير متوفرة.

السمية التالسلية

غير متوفرة.

القابلية على التسبب في المسخ

غير متوفرة.

السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة محددة (التعرض المفرد)

الاسم	الفئة	طريقة التعرض	الأعضاء المستهدفة
Solvent naphtha (petroleum), light arom.	الفئة 3	-	تهيج الجهاز التنفسـي
acetone; propan-2-one	الفئة 3	-	تأثيرات مخدرة
ethyl acetate	الفئة 3	-	تأثيرات مخدرة
xylene	الفئة 3	-	تأثيرات مخدرة
2-methoxy-1-methylethyl acetate	الفئة 3	-	تهيج الجهاز التنفسـي
butan-1-ol	الفئة 3	-	تأثيرات مخدرة
1-methoxy-2-propanol	الفئة 3	-	تهيج الجهاز التنفسـي
	الفئة 3	-	تأثيرات مخدرة
	الفئة 3	-	تأثيرات مخدرة
	الفئة 3	-	تأثيرات مخدرة

السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة (تعرض متكرر)

الاسم	الفئة	طريقة التعرض	الأعضاء المستهدفة
ethylbenzene	الفئة 2	-	ما بعد امتصاص الكيس المـيـ

خطر الشفط في الجهاز التنفسـي

القسم 11. المعلومات السامة

النتيجة	الاسم
خطر السمية بالشفط - الفئة 1	Solvent naphtha (petroleum), light arom.
خطر السمية بالشفط - الفئة 1	xylene
خطر السمية بالشفط - الفئة 1	ethylbenzene

معلومات عن سُبُل التعرض المرجحة : غير متوفرة.

آثار صحية حادة كاملة

- : يسبب تهيجاً شديداً للعين.
- : قد يسبب النعاس أو التردد.
- : يسبب تهيجاً جلدياً خفيفاً. قد يسبب تفاعلاً للحساسية في الجلد.
- : لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

اعراض متعلقة بالخواص السمية والكيميائية والفيزيائية

- لامسة العين** : الأعراض الضائرة قد تشمل ما يلي:
- الم أو تهيج
- الدمعان
- احمرار

- استنشاق** : الأعراض الضائرة قد تشمل ما يلي:
- تهيج المجرى التنفسى
- السعال
- غثيان أو تقيؤ
- صداع
- نعاس/إعياء
- دوخة/دوار
- فقدان الوعي

- لامسة الجلد** : الأعراض الضائرة قد تشمل ما يلي:
- تهيج
- احمرار

- : ليست هناك بيانات معينة.

الابتلاع

التأثيرات المتأخرة والفورية وكذلك التأثيرات المزمنة نتيجة للتعرض القصير والطويل الأمد

العرض قصير المدى

- التأثيرات الفورية المحتملة** : غير متوفرة.
- التأثيرات المتأخرة المحتملة** : غير متوفرة.

العرض طويل المدى

- التأثيرات الفورية المحتملة** : غير متوفرة.
- التأثيرات المتأخرة المحتملة** : غير متوفرة.

آثار صحية مزمنة كاملة

غير متوفرة.

- عامة** : ما أن يحدث الاستحسان، قد يقع تفاعل تحسسي شديد مع تعرضات لاحقة لمستويات شديدة الانخفاض.
- السرطانة** : لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.
- التأثير على الجنين** : لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.
- القابلية على التسبب في المرض** : لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.
- التأثيرات النمائية** : لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.
- التأثيرات الخصوبية** : لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

القياسات الرقمية للسمية

تقديرات السمية الحادة

القسم 11. المعلومات السامة

قيمة ATE (تقدير السمية الحادة)	المسك
31055.9 مج / كجم	بالغ
27149.14 مج / كجم	جلادي
359.12 مج / لتر	الاستنشاق (الأخرة)

القسم 12. المعلومات الإيكولوجية

		النوع	النتيجة	اسم المكون/المنتج
96 ساعات	السمك - macrochirus Lepomis		حاد LC50 0.07 مج / لتر	copper thiocyanate
96 ساعات	السمك - mykiss Oncorhynchus		حاد LC50 1.1 جزء من المليون الماء العذب	zinc oxide
72 ساعات	الطحالب - - subcapitata Pseudokirchneriella		مزن NOEC 0.02 مج / لتر الماء العذب	
48 ساعات	طور النمو اللوغاريتمي براغيث الماء		حاد EC50 > 10 مج / لتر	Solvent naphtha (petroleum), light arom.
72 ساعات	الطحالب		حاد IC50 > 10 مج / لتر	
96 ساعات	السمك		حاد LC50 > 10 مج / لتر	
48 ساعات	قشريات - pugio Palaemonetes		حاد 8500 LC50 ميكروجرام / لتر مياه البحر	xylene
96 ساعات	السمك - promelas Pimephales		حاد 13400 LC50 ميكروجرام / لتر الماء العذب	
96 ساعات	الطحالب - costatum Skeletonema		حاد 7700 EC50 ميكروجرام / لتر مياه البحر	ethylbenzene
48 ساعات	براغيث الماء		حاد EC50 2.93 مج / لتر	
96 ساعات	السمك		حاد LC50 4.2 مج / لتر	

الثبات والتحلل

القابلية على التحلل الحيوي	التحلل الضوئي	العمر النصفى المانى	اسم المكون/المنتج
ليس بسهولة	-	-	copper thiocyanate
ليس بسهولة	-	-	zinc oxide
ليس بسهولة	-	-	Solvent naphtha (petroleum), light arom.
سرعة	-	-	xylene
سرعة	-	-	ethylbenzene

القدرة على التراكم الأحاجي

إمكانية	BCF	LogPow	اسم المكون/المنتج
على	28960	-	zinc oxide
على	2500 إلى 10	-	Solvent naphtha (petroleum), light arom.
منخفض	-	-0.23	acetone; propan-2-one
على	-	7.7 إلى 1.9	rosin
منخفض	30	0.68	ethyl acetate
منخفض	25.9 إلى 8.1	3.12	xylene
منخفض	-	1.2	2-methoxy-1-methylethyl acetate
منخفض	-	1	butan-1-ol
منخفض	-	3.6	ethylbenzene
منخفض	-	<1	1-methoxy-2-propanol

القابلية على التحرك عبر التربة

غير متوفرة . : معامل تقاسم التربة/الماء (Koc)

التاثيرات الضارة الأخرى : لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

القسم 13. الاعتبارات المتعلقة بتصرف المواد والتخلص منها

طرائق التصرف

: ينبغي تجنب توليد النفايات أو التقليل منها حيثما أمكن. يراعى أن يجري دوما التخلص من هذا المنتج، و المحاليل والمنتجات الثانوية بما ينفق و متطلبات الحماية البيئية و تشريعات التخلص من النفايات و غيرها من متطلبات السلطة الإقليمية و المحلية. يُراعى التخلص من الفائض و المنتجات غير القابلة لإعادة التدوير من خلال أحد المقاولين المرخص لهم بذلك. ينبغي ألا يتم التخلص منه في البيالوعات دون معالجة مسبقة إلا إذا كان هذا الإجراء متماشياً مع متطلبات كافة السلطات ذات الصلاحية. ينبغي أن يُعاد تدوير نهاية التغليف. ينبغي عدم أخذ الترميد أو الطمر في الاعتبار إلا إذا كانت إعادة التدوير غير مجدية. لابد أن يجري التخلص من هذا المنتج وحاويته بطريقة آمنة. قد تظل بعض رواسب المنتج عالقة بالحاويات الفارغة أو فمسانها. يحظر نقب الحاوية أو ترميدها.

القسم 14. المعلومات المتعلقة بالنقل

IATA	IMDG	UN	
UN1950	UN1950	UN1950	رقم الأمم المتحدة
AEROSOLS, flammable	AEROSOLS, flammable	AEROSOLS, flammable	اسم الشحن الصحيح الخاص بالأمم المتحدة
2.1 	2.1 	2.1 	فئة/فئات مخاطر النقل
-	-	-	مجموعة التعبئة
نعم. لا تلزم علامة المادة الخطيرة على البيئة.	نعم.	نعم. لا تلزم علامة المادة الخطيرة على البيئة.	الأخطار البيئية
قد تظهر علامة المادة الخطيرة بيبيأ إذا كانت مطلوبة بموجب لوائح النقل الأخرى.	علامة الملوث البحري غير مطلوبة عند النقل في أحجام ≥ 5 لتر أو ≥ 5 كغم. جدول الطوارئ F-D, S-U	-	معلومات إضافية

معلومات إضافية

: ADR/RID

علامة المادة الخطيرة بيبيأ غير مطلوبة عند النقل في أحجام ≥ 5 لتر أو ≥ 5 كغم.

رقم تعريف الخط

كود النفق (D)

: IMDG

علامة الملوث البحري غير مطلوبة عند النقل في أحجام ≥ 5 لتر أو ≥ 5 كغم.

جدول الطوارئ F-D, S-U

: IATA

قد تظهر علامة المادة الخطيرة بيبيأ إذا كانت مطلوبة بموجب لوائح النقل الأخرى.

النقل داخل منشآت المستخدم: يُراعى النقل في حاويات مغلقة دائمًا وفي وضعية قائمية مؤمنة. يُراعى التأكيد من أن

الأفراد الذين يتولون عملية نقل المنتج على دراية تامة بكيفية التصرف في حالة وقوع حادث أو انسكاب.

: احتياطات خاصة للمستخدم

:

النقل سائبًا بحسب اتفاقيات المنظمة البحرية الدولية (IMO)

القسم 15. المعلومات التنظيمية

القواعد المتعلقة بالسلامة والصحة والبيئة: لا توجد لوائح وطنية و/أو إقليمية معروفة تتطبي على هذا المنتج (بما في ذلك مكوناته). المنطبق على المنتوج

اللوائح الدولية

كموايات جدول القائمة 1 و 2 و 3 من معاهدة الأسلحة الكيماوية

لم ترد بالقائمة.

بروتوكول مونتريال

لم ترد بالقائمة.

دولي (INTL) - اتفاقية ستوكهولم للملوثات العضوية طويلة البقاء

القسم 15. المعلومات التنظيمية

لم ترد بالقائمة.

بروتوكول آرهاوس للملوثات العضوية طويلة البقاء والمعادن الثقيلة الصادر عن اللجنة الاقتصادية الأوروبية التابعة للأمم المتحدة
لم ترد بالقائمة.

قوائم دولية

قائمة الجرد الوطنية

أستراليا

: لم تحدد.

كندا

: لم تحدد.

الصين

: لم تحدد.

أوروبا

: مكون واحد على الأقل غير مدرج.

اليابان

: قائمة اليابان (ENCS): لم تحدد.

: قائمة اليابان (قانون الصحة والسلامة الصناعيين ISHL): لم تحدد.

: لم تحدد.

ماليزيا

: لم تحدد.

نيوزيلندا

: لم تحدد.

الفلبين

: لم تحدد.

جمهورية كوريا

: لم تحدد.

تايوان

: لم تحدد.

الولايات المتحدة

القسم 16. المعلومات الأخرى

السيرة

27.12.2021 :

تاريخ الطبع

27.12.2021 :

تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة

17.12.2021 :

تاريخ الإصدار السابق

1.01 :

نسخة

مفتاح الاختصارات

: ATE = تقدير السمية الحادة

ـــ BCF = عامل الترکز الحبيوي

ـــ GHS = النظام المتواافق عالمياً لتصنيف وتوسيم المواد الكيميائية

ـــ IATA = رابطة النقل الجوي الدولي

ـــ IBC = حاوية سوائب وسيطة

ـــ IMDG = البحرينة الدولية للبضائع الخطرة

ـــ LogPow = لوغاریتم معامل تجزئة الأوكتانول/الماء

ـــ MARPOL = المعاهدة الدولية لمنع التلوث الناجم عن السفن، 1973 المعهلة بموجب بروتوكول 1978.

ـــ "ماربول" = التلوث البحري

ـــ UN = الأمم المتحدة

: غير متوفر.

المراجع

▶ تشير إلى معلومات تم تغييرها مقارنة بالنسخة التي سبق إصدارها.

ملحوظة للقاريء الكريم

على حد علمنا، المعلومات الواردة هنا هي معلومات دقيقة غير أن كل من المؤرّد سالف الذكر أو أيٍ من التابعين له لا يتحملون أية مسؤولية عن مدى دقة محتوى هذه الوثيقة أو اكتماله. وتقع مسؤولية التحديد النهائي لمدى ملاعنة أيّة مادة من المواد على عاتق المستخدم وحده. ونظراً لأنّ كافة المواد قد تتخطى على مخاطر غير معروفة، يتوجب إلزام الحيطة عند استخدامها. وبالرغم من أن هذه الصحفة بها توصيفاً لمخاطر معينة، إلا أننا لا نضمن عدم وجود مخاطر أخرى.